

# FIESTAS SANTIAGO 2015

BERNUI DE PORREROS

22-26 DE JULIO

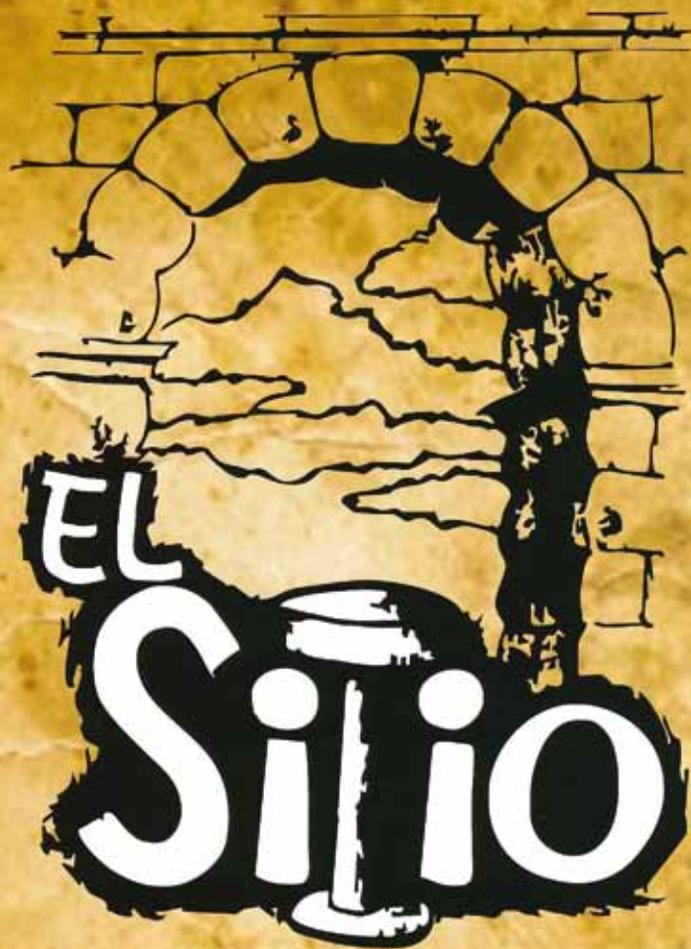
**NO FALTES!!!!**



ORGANIZA: A.C. SANTIAGO APOSTOL

COLABORA: AYTO. BERNUI DE PORREROS

# Bar - Restaurante



---

**Comida típica Segoviana**  
**Comida Casera**

---

Infanta Isabel, 9 - SEGOVIA  
Bar y Rte. Teléf. 921 46 09 96  
Cocina Teléf. 921 46 14 20  
[www.elsitiorestaurante.com](http://www.elsitiorestaurante.com)

# SALUDO

Queridos vecinos:

Aquí volvemos, como todos los años y sin falta, qué malo sería...

Una vez más, celebramos las fiestas en Honor a Santiago Apóstol.

Este año no queremos daros la tabarra, que si buen deseo, ilusión, crisis económica, etc...

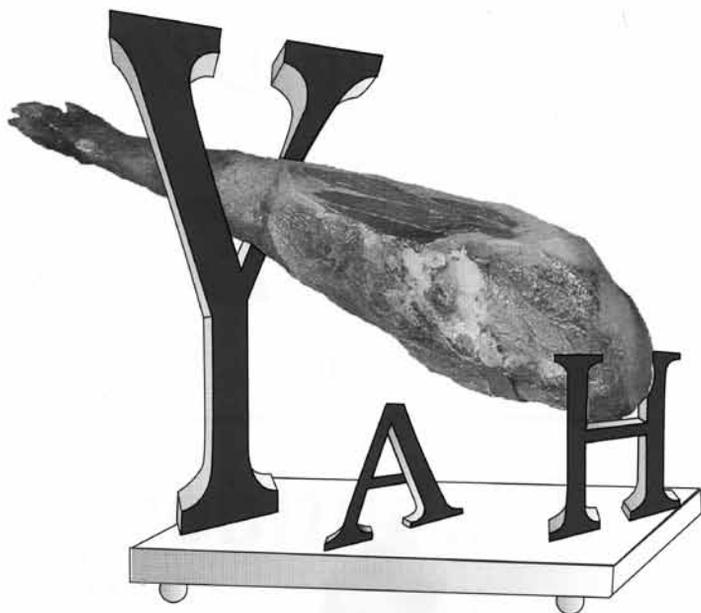
Este año, queremos echar la vista atrás y recordar los buenos momentos que esta Asociación y este pueblo nos han hecho pasar todos estos años y la gente que ha trabajado para que, más de 30 años después, sigamos disfrutando de momentos como el discurso de Los Toletas, “soto arriba paquí, soto abajo pallá...”, las paellas de la Fuente del Moro, que acababan siempre en fiesta del agua y otros muchos momentos que algunos recordaréis y otros no.

Por esto último, queremos que continúe otros 30 años, y más; que la gente que va llegando al pueblo tenga también esos recuerdos y sean partícipes de ello.

Para conseguir esto, entre todos hay que formularse una pregunta...

¿Qué puedo hacer yo por la Asociación y por el pueblo y no ellos por mí?

**FELICES FIESTAS!!!**



**YAH JAMONES, S.L.**  
**40190 Bernuy de Porreros**

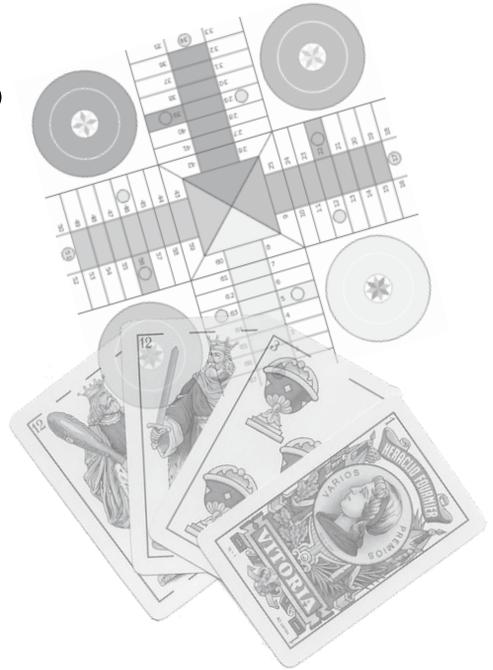
**SECADEROS:**  
**Tocado, nº 2**  
**Ctra. A-601 salida 104**  
**Telf. 921 40 00 17**  
**Fax 921 40 00 18**  
**40391 ENCINILLAS (Segovia)**

# CAMPEONATOS

---

Parchís - 4 de julio

Tute - 18 de julio



**ESPECIALISTA EN  
TRAJES PARA PEÑAS**

## **Modas París**

**camisetas, sudaderas,  
petos, pantalones, polos...**

**rotulación, estampación...**

C/ Muerte y Vida, 7

Tel. 921 434 869 / 645 255 927

SEGOVIA

[modasparissegovia@hotmail.com](mailto:modasparissegovia@hotmail.com)



Gonzalo Pérez Herranz

Seguros Generales  
e Inversiones

Avda. Fernández Ladreda, 28 - 1 - 40002 SEGOVIA  
Telf. 921 46 15 89 - 921 46 15 65  
Fax 921 46 00 03



Benito Cárdbaba

Distribución

C/ Gremio de los Alfareros, Parc. S-7 · 40195 Segovia  
Tfno: 921 44 47 77

## CARNICERIA - SALCHICHERIA

# Juan Martín

San Francisco, 14  
Telf. 921 42 80 24 - 921 42 04 16  
40001 SEGOVIA



METALICAS  
muñoz

**ALQUILER Y VENTA**

**CASETAS** 18 m<sup>2</sup>  
(4,30x4,30 m)  
PANEL SANDWICH

San Miguel de Bernuy  
[www.metalicasmunoz.es](http://www.metalicasmunoz.es)  
[info@metalicasmunoz.es](mailto:info@metalicasmunoz.es)  
Telf.: 609 756 383



Restaurante  
Edulis

COCINA CREATIVA DE TEMPORADA  
Especialidad en Hongos y Setas

**T. 921 493 123**

C/ Los Huertos, 3  
Encinillas - SEGOVIA

*Promociones*

# **ATALAYA** *de Segovia, S.L.*

Promoción, venta, alquiler y alquiler con opción  
a compra de pisos, locales y chalets  
Información tlf: 921 460 320 / 921 406 543 / 608 91 73 07  
e-mail: promocionesatalaya@telefonica.net



- Aluminio Normas Europeas
- Rotura Puente Térmico
- Persianas y Mosquiteras
- Mamparas de baño, Frentes de Armario
- Divisiones de Oficina

**FRANCISCO JAVIER CUÉLLAR**

ALUMINIOS Y CRISTALERÍA

Tel. 921 43 22 58

Móvil: 670 56 35 05

Avda. Segovia, 2 - Nave 28 - 1  
Polígono de Hontoria - 40195 Segovia

## **Hnos. TORQUEMADA**



### **C.B. CONSTRUCCIONES**

C/ José M<sup>a</sup> Enjuto, 3 - BERNUY DE PORREROS

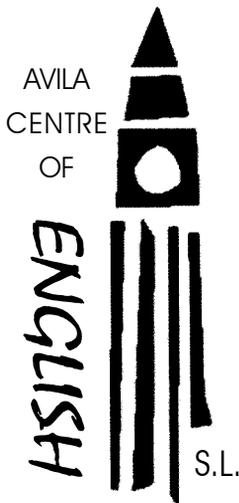
**Tel. 921 40 01 49**

# SÁBADO 11 JULIO Y DOMINGO 12 JULIO

---

## TORNEO INFANTIL

### FUT~SAL



- **CURSOS Y CAMPAMENTOS** (EN EL EXTRANJERO Y EN ESPAÑA)
- **CLASES DE INGLÉS EN GRUPO O INDIVIDUALES**
- **ASESORAMIENTO LINGÜÍSTICO**
- **PREPARACIÓN EXÁMENES CAMBRIDGE**
- **TRADUCCIONES**

[www.avilacentreofenglish.com](http://www.avilacentreofenglish.com)

**T. 920 213719**



**6d2<sup>®</sup>**  
*segovia*  
**Serigrafía**  
**Seisdedos, S.L.**

**Soluciones Gráficas**  
**Comunicación Visual**

 **667 672 492**  
 **921 433 052**

**Publicidad en General**

[www.serigrafia6d2.net](http://www.serigrafia6d2.net)  
[oficina@serigrafia6d2.net](mailto:oficina@serigrafia6d2.net)

# 7<sup>a</sup> B A R AVENIDA AVENIDA

TAPAS VARIADAS  
MENÚ DEL DÍA  
COMIDA CASERA

C/ Doctor Hernando, 4  
(Junto Iglesia del Carmen)  
40004 SEGOVIA  
Tel. 921 437 306

## ADMINISTRACIÓN DE LOTERIAS N° 10

*Luis Antonio  
Galindo San Valentín*

*Avda. Vicente Aleixandre, 29  
T. 921 423 884  
Nueva Segovia - 40006 SEGOVIA*

# Kraldere

C/ JORGE MANRIQUE, 10  
(C.C. NUEVA SEGOVIA)  
Tels. 921 43 24 90 - 666 02 50 11

C/ SANTO TOMÁS, 10  
Tels. 921 43 38 46 - 661 00 87 67

**Döner Kebap**  
**Comida Turca**

# miguel

**PELUQUERÍA DE CABALLEROS**

Trabajos técnicos en color y moldeado

Avda. Fernández Ladreda, 13 - 1º Izqda.

Tel: 921 444 689

40001 SEGOVIA

**ASADOS, CARNES A LA BRASA,  
GUISOS CASEROS, TODO TIPO DE ARROCES**

**BAUTIZOS - COMUNIONES  
CUMPLEAÑOS - EVENTOS**

**Salones con gran capacidad  
para grandes grupos**



Camino de Cantimpalos 2,  
MATA DE QUINTANAR

**MENÚ ESPECIAL  
FIN DE SEMANA 12€**

tels. 921 49 60 12  
619 02 85 80





**maisa**  
peluquería

**Raquel Matesanz Isabel**

C/ real, 8 - Espirdo  
T. 921 467 228

**DESPACHO DE  
PAN Y LECHE**

**HERNANDO**

**PRENSA Y  
REVISTAS**

Avda. Constitución, 1  
Telf. 921 421 748  
SEGOVIA



**GIREPORC, S.A.**  
**PIENSOS NATURALES**



---

## **INDUSTRIAS AGROPECUARIAS**

---

*Explotaciones experimentales:  
de ovino, bovino, porcino en Segovia*

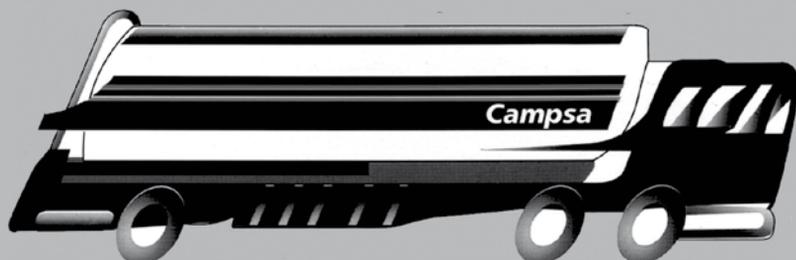
**OFICINAS Y FÁBRICA:**  
**C/ Tocadero, s/n (SEGOVIA)**  
**Teléfs. 921 40 00 70 - 921 40 00 62 - Fax 921 40 00 00**  
**40190 BERNUY DE PORREROS**

# **GASÓLEOS** **SAN MEDIEL**

**Distribuidor de productos petrolíferos**

**SERVICIO A DOMICILIO**

**GASÓLEOS A. B y C**



**VALSECA (Segovia) · [gasoleos@sanmedel.com](mailto:gasoleos@sanmedel.com)**

**Telf. 921 44 10 54 · 670 014 889**

# Angel Jimenez e Hijos S.L

## Garpinteria & Ebanisteria

**Ruben Jimenez Casla**

Exposicion y Ventas

**Puertas Acorazadas, blindadas y de interior**

**Frentes e Interiores de armario, Escaleras**

**Tarimas, Frisos, Ventanas, Estructuras**

**Decoracion, Carpinteria en general**

**ebanisteria\_angelchijos@hotmail.com**

**www.puertassegovia.es**

### **Puertas Segovia**

**Exposicion y Venta**

**C/ Cristo del Mercado, 11**

**40005 Segovia**

**Telf. 661751234**

**Angel Jimenez e Hijos s.l**

**Fabrica y Almacen**

**Bernuy de Porreros**

**40190 Segovia**

**Telf. 921100840 - 659484233**



---

## SÁBADO 18 JULIO

---

FINALES FRONTENIS

XXV TORNEO INTERPUEBLOS  
DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

(MASCULINO Y FEMENINO)





**VÍCTOR SEGOVIA**  
TOLDOS Y TAPIZADOS

TOLDOS - LONAS - TAPIZADOS - MOBILIARIO DE JARDIN



C/ Cerro de la Fuente 73 La Lastrilla (Segovia)  
Tfo. 921437833 Móvil 661322184/661322185  
[www.victorsegovia.com](http://www.victorsegovia.com)

**CHARANGA**

@losKarrillos



Charanga los Karrillos



**LOS KARRIOLOS**

TELÉFONOS: 689086153 / 678517325 / 660953392

**Bicicletas melero**

C/ Clavel, nº 4  
40002 SEGOVIA

Tel.: 921 44 34 67  
bicicletasmelero@gmail.com



**CIRCUITO DE KARTING**

CIRCUITO DE KARTING, SUPERMOTARD, MINIMOTOS,  
MINIMOTARD, VELOCIDAD 80, SCOOTER...

LA HIGUERA 40191 SEGOVIA  
MÓVIL: 620 888 997  
FAX: 921 062 566

info@kartpetania.com  
www.kartpetania.com  
www.circuitosegovia.com



**EL CHORICERO**

**LA CASA DE LOS ABUELOS**

LUGARES DE DESCANSO

Tel. de la casa: 610 41 99 87 - 629 68 74 98  
www.elchoricero.com  
BERNUY DE PORREROS (Segovia)

**gabinete auditivo  
lentes de contacto**

**Pº Ezequiel González, 24, 1ºI  
40002 SEGOVIA**

**centro**

**San Roque**

**Tel. 921 43 37 28**

**Reparación de  
Automóviles**

**CHAPA - PINTURA**

**TALLERES**

**PASTOR**

**Ctra. Trescasas, s/n  
Tel. 921 40 62 11  
Móvil: 609 13 49 47  
SAN CRISTÓBAL (Segovia)**

**EXCAVACIONES Y DERRIBOS**

**RINCÓN**



**C/ José Zorrilla 72, 2ºA  
921 43 36 73  
SEGOVIA**



**Visítenos en:**

***Fábrica y Showroom:***  
Autovía Segovia-Valladolid Km. 7  
40.390 Valseca (Segovia)  
Tel. 921 43 81 56

***Estudio de Diseño:***  
Avda. Padre Claret, 16  
40001 Segovia  
Tel. 921 42 89 14

¡¡¡Ofertas permanentes en  
nuestra web y en Facebook!!!

[www.nievaline.com](http://www.nievaline.com)

Síguenos en: **facebook**

ÓPTICA DEL  
DOCTOR RAMOS

The logo for 'vision&amp;co' is set within a dark, rounded rectangular background. The text 'vision&amp;co' is written in a white, lowercase, sans-serif font, with the ampersand being a stylized, bold character.

siempre a la última

Ezequiel González, 34  
40002 Segovia  
Tel.: 921 427 504

[opticarramos@hotmail.com](mailto:opticarramos@hotmail.com)  
[www.visionco.es](http://www.visionco.es)

|  |  |
|--|--|
|  <p><b>TIRADAS DE PLATO</b><br/>DE PLATO.com</p> <p>Julio Jiménez Álvarez<br/>Jose M<sup>a</sup> Aparicio García</p> <p>C/ Clavel, 9 - Segovia<br/>Tlf. 921 42 26 79<br/>www.tiradasdeplato.com</p> |  <p><b>Venta de Pirotecnia</b></p> <p>Fuegos Artificiales</p> <p>Tracas    Petardos</p> |
|--|--|

*Emilio Durán Simón*  
**FRÍO INDUSTRIAL**  
NUEVO Y OCASIÓN



C/ Somosierra, 30 - Pol. Ind. El Cerro  
40006 - Segovia -  
Tel. 921 43 33 69 - 609 15 00 33



*El Mirador*  
Bar - Restaurante



Ctra. Valladolid, 3  
LA LASTRILLA (Segovia)  
Telfs.: 921 43 95 21 / 600 22 39 20  
barrosohosteleria@hotmail.com

**TALLERES LAZARO**



**CASE IH**  
AGRICULTURE

**G GRANIT**  
QUALITY PARTS

**SOLANO**  
HORIZONTE

**HERCULANO**  
ALFAJAS AGRICOLAS, S.A.

**Aut.Segovia-Valladolid-Valseca 921 120515 Sacramenia 921 527035**

BAÑOS **BAYON** MAMPARAS

ELECTRODOMESTICOS - COCINAS  
ARMARIOS EMPOTRADOS

[tiendasbayon@terra.com](mailto:tiendasbayon@terra.com)

Conde Sepúlveda,7 Tel. 921 430610 Fax: 921 440886

BAZAR

IMAGEN **BAYON** SONIDO

José Zorrilla, 87 SEGOVIA

Tel. 921 421 304

[bazarbayon@gmail.com](mailto:bazarbayon@gmail.com)

*Restaurante*

Especialidad en Rabo de Toro,

Cocidos y Bacalao

Plaza de Las Caravas

40392 Cabañas de Polendos (Segovia)

Tel: 921 49 62 35 - Móvil: 616 10

60 43

[tuertodelpiron@gmail.com](mailto:tuertodelpiron@gmail.com)

[www.tuertopiron.com](http://www.tuertopiron.com)

[elnidodeltuertopiron.com](http://elnidodeltuertopiron.com)

*El Rincón de  
El Tuerto de Pirón*

## MIÉRCOLES 22 JULIO

---

21:30 ~ CENA DE PEÑAS (CON PULSERA)

00:00 ~ PREGÓN Y DESFILE DE PEÑAS

01:00 ~ GRUPO "LA CALLE"

BINGO (durante la orquesta)

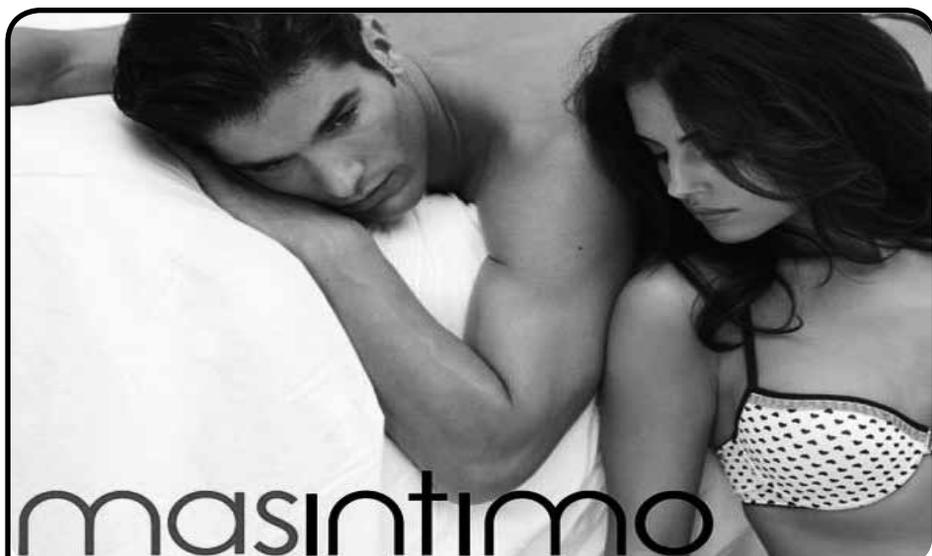
06:00 ~ MACARRONADA (CON PULSERA)



**Auda. Enriqueta Peigneaux, 25 - 1º C**  
**40190 Bernuy de Porreros (Segovia)**  
**aqualiner.cb@hotmail.com**

**Gonzalo 675 898 272**  
**Álvaro 675 898 273**

**¡¡¡FELICES FIESTAS!!!**



**masintimo**  
underwear · homewear · baño · medias · calcetines

C/ Gobernador Fernández Jiménez, 6 - 40001 SEGOVIA · Tel.: 921 43 35 50 · [www.masintimo.es](http://www.masintimo.es)

**CONSTRUCCIONES**



**Eugenio Arias Pinillos**

**ALBAÑILERÍA EN GENERAL  
REFORMAS**

- Solado, alicatado
- Ladrillo cara vista
- Chalets
- Vallado de piedra

**40195 HONTORIA  
(Segovia)  
TRAV. SAN ANTONIO, 37**

**TEL. 921 43 07 32  
MÓVIL: 627 51 08 00**



MICRONIZADO DE CUARZO-ARENAS ESPECIALES  
PARA CHORREO, FILTROS, PAVIMENTOS, SONDEOS  
PINTURAS Y DEPURACIÓN DE AGUAS





**SILICES GILARRANZ, S.A.**

Avda. de las Praderas, s/n  
Tel. 921 50 70 85 - Fax 921 50 71 93  
40165 PRADENA (Segovia)  
[www.silicesgilarranz.com](http://www.silicesgilarranz.com)

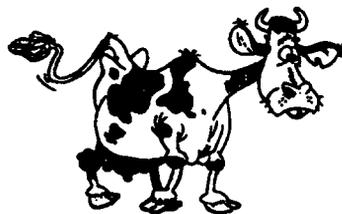


## EL ARRIERO BAR - MESON

ESPECIALIDAD EN  
COCHIFRITO, CONEJO AL AJILLO  
Y ESCABECHADO  
CHORIZO Y LOMO DE LA OLLA  
ASADO DE ENCARGO  
HORNO DE LEÑA

Ctra. Arévalo, 10  
Tel. 921 43 63 26  
SEGOVIA

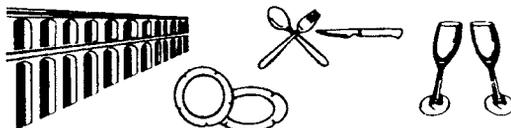
## CARNICERÍA PLAZA



Felipe II, 6  
Tel. 921 44 42 38  
SEGOVIA



### SUMINISTROS DE HOSTELERÍA



C/ Soldado Español, 12 Local  
40001 SEGOVIA  
Tel. y Fax 921 442 495 - Móvil 619 315 444  
e\_mail: myrhosteleria@myrhosteleria.net



## **Muladares Nuevos, s.l.**

C/ Ctra. Segovia, s/n

ENCINILLAS

40391 SEGOVIA

Telf. 921 441 550 Fax 921 445 363

[muladar@muladaresnuevos.com](mailto:muladar@muladaresnuevos.com)



## **Amaranto, s.l.**

Ctra. de Segovia, s/n. - ENCINILLAS

40391 SEGOVIA

Telf. 921 441 567 / Fax. 921 445 363

[amaranto@amarantoingenieria.com](mailto:amaranto@amarantoingenieria.com)

## JUEVES 23 JULIO

---

11:00-13:30 - PARQUE INFANTIL (CON PULSERA)

13:30 - VERMUT CON LA CHARANGA:

“EL CONEJO DE LA LOLES”

15:30 - PIZZADA

iiiUNA BUENA SIESTA!!!

17:00-19:30 - PARQUE INFANTIL (CON PULSERA)

18:00 - COMIENZO GYMKANA INFANTIL (CON PULSERA)

19:30 - II MASTERCHEF (CON PULSERA)

21:00 - KANELA EN RAMA (EN EL JUNCAR)

00:00 - GRUPO “VOLTAJE”

BINGO (durante la orquesta)



**FEDEROPTICOS  
SEGOVIA**

[www.federopticos.com](http://www.federopticos.com)

Independencia, 11  
Tel.: 921 41 22 01  
40001 SEGOVIA



# OLMOS

## **Panadería y Bollería**

*Juan Carlos Olmos Gilarranz*

*C/ Del Río, 11 - Telf. 921 40 00 56  
40190 BERNUY DE PORREROS (Segovia)*

P  
A  
C  
M  
E

RODUCCIONES  
RTÍSTICAS  
ULTURALES  
ONTRATAIONES  
USICALES  
SPECTÁCULOS



#enbuenasmanosconpacme

## TODO PARA SUS FIESTAS

C/ Exposición, 3 Bajo-Izda. 19001 Guadalajara Telfs.: 949 21 69 99 – Fax: 949 23 07 70

[www.pacme.es](http://www.pacme.es) -- [admin@pacme.es](mailto:admin@pacme.es) @pacmelive

|                |             |              |           |
|----------------|-------------|--------------|-----------|
| BAKARA 2.0     | ALQUIMIA    | EUFORIA      | TITANIC   |
| WONDER         | ASALTO      | N.TALISMÁN   | 7CRASHERS |
| TWISTER        | VOLTAJE     | SYBERIA      | SCREAM    |
| PUNTO Y APARTE | COVER BAND  | MAXIMS       | LA LINEA  |
| VERTIGO        | PEGASUX     | YUKATAN      | LA TRIBU  |
| MONTECARLO     | FUEGO       | ELEFUNK      | ANACONDA  |
| NEW LIMITE     | LA CALLE    | MONCAYO BAND | AGORA     |
| SIOUX          | QUINTA NOTA | OXIDO        | AMSTERDAM |
| LA MUNDIAL     | TETRIX      | EMPOPADOS    | CIERZO    |

Tríos y Cuartetos:

MILENIO, TIERRA, ALAZAR, LIMITE, OMEGA, APLAUSO, IPANEMA

DISCO-MÓVILES, REVISTAS DE VARIEDADES-CONCIERTOS-BODAS-PARQUES INFANTILES  
EVENTOS-ESCENARIOS Y CARPAS-SONIDO E ILUMINACIÓN-SILLAS-COMIDAS POPULARES

animaciones  
canario  
disco

Bodas  
Fiestas patronales  
Discotecas móviles

Iván de Lucas Sánchez  
[www.animacionescanariodisco.com](http://www.animacionescanariodisco.com)  
[ivan@animacionescanariodisco.com](mailto:ivan@animacionescanariodisco.com)  
[cannario2@gmail.com](mailto:cannario2@gmail.com)

Tlfo: 667 44 03 72

S  
A  
T  
A  
R  
N

Cervecería  
Bar

921 463 564  
C/ Infanta Isabel, 18 - SEGOVIA

# **Jamones Segovia S.A.**

## **MONTE - NEVADO**



**Telf. 921 56 00 30**  
**CARBONERO EL MAYOR (Segovia)**

## VIERNES 24 JULIO

---

12:00 - TOROS ECOLÓGICOS

13:30 - VERMUT CON LA CHARANGA “NOCHE Y DÍA”

15:30 - MACARRONADA

17:30 - FÚTBOL 3X3 (CON PULSERA)

18:30 - GYMKANA (CON PULSERA)

19:30 - TANGA MASCULINA (CON PULSERA)

¡¡DÚCHATE Y MÚDATE POR LO QUE PUEDA PASAR!!

01:00 - GRUPO “SYBERYA”



**Teléfono 921 40 00 61**  
**BERNUY DE PORREROS**  
**(Segovia)**

# *El bar de Abajo*

**BERNUY DE PORREROS**

## **Bar de enmedio**



C/ Real, 18 - Bernuy de Porreros - Segovia

**CONSTRUCCIONES CARDIEL**  
**HERMANOS CARDIEL ISABEL S.A.**

**Construcción y venta de  
viviendas y locales**

.....

**P.º Ezequiel González, 10**

**Tel. 921 42 75 19**

**Fax: 921 44 22 60**

**CARNICERÍA**

**GARMAR SEGOVIA**

**SERVICIO A  
DOMICILIO**

Conde Sepúlveda, 3  
Teléfono 921 42 08 27  
SEGOVIA



**HOTEL RESTAURANTE  
SAN MIGUEL \*\***

C/ Infanta Isabel, 6  
40001 Segovia  
Tel.: 921 463 657

**Carnes Selectas**



**ABIERTO DOMINGOS Y FESTIVOS POR LA MAÑANA**

Plaza de la Costana, 11  
40196 La Lastrilla

Tel: 921 431 603  
lasupremacarnes@hotmail.com

## SABADO 25 JULIO

---

11:30 - DIANAS Y PASACALLES “LOS KARRIOLOS”

12:00 - CONCURSO DIBUJO (CON PULSERA)

12:30 - MISA SOLEMNE

13:30 - REFRESCO A CARGO DEL AYUNTAMIENTO

18:30 - GYMKANA ADULTOS (CON PULSERA)

19:30 - EXHIBICIÓN BMX “SHOW-RIDERS”

22:00 - CUARTETO ALAZAR

01:00 - GRUPO “DESAFÍO”

*La tienda de Bernuy*

- Comercio en general
- Alimentación
- Autoservicio
- Congelados
- Carnicería
- Frutería
- Helados
- Chuches



HORNO DE ASAR • RESTAURANTE

**C/ San Nicolás de Bari, 11  
40160 - TORRECABALLEROS  
(Segovia)**

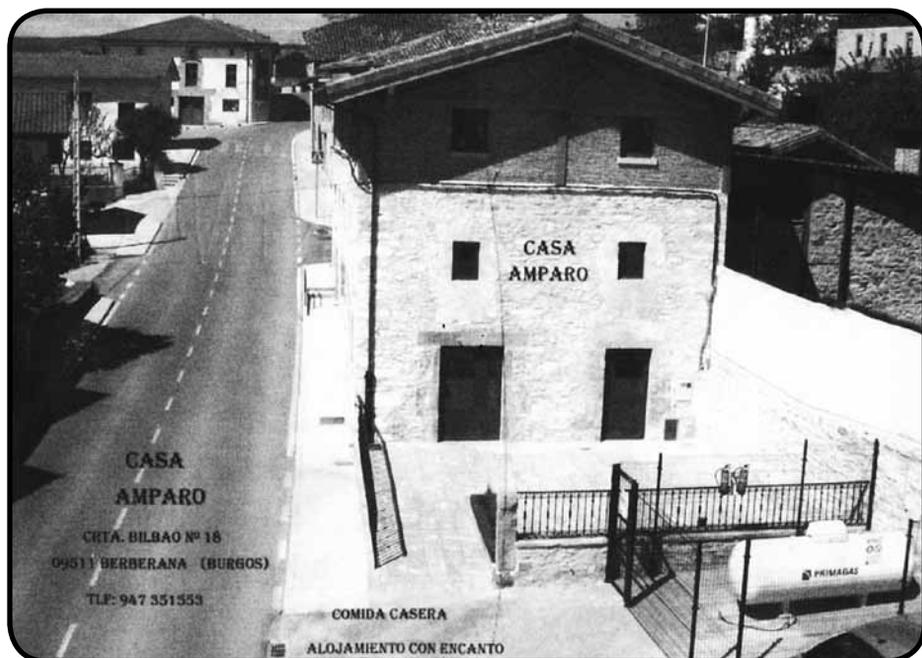
**RESERVAS**

**921 40 10 11**

**921 10 12 66**

Asados de cabrito, cordero cochinillo, carnes rojas a la parrilla vista, garbanzos con chipirones

Amplio jardín extenso aparcamiento  
Salones para 200 personas



# DA-LO-PA

## GRES Y REFRACTARIOS

Fábrica y Oficinas:  
BERNUY DE PORREROS  
(Segovia)

Tel. 921 40 00 20  
Fax: 921 40 0094



# HOMENAJE

El señor alcalde electo  
de este pueblo de Bernuy  
para pregonar las fiestas  
me vino a buscar a mí.

Ven a Bernuy de Porreros  
me dijo cuando le vi  
en un bar que hay en Segovia  
que dicen el Zascandil.

No hay fiestas como las fiestas  
que se celebran allí  
y has de venir y contarlo  
me dijo el primer edil.

Que no hay fiestas en Segovia,  
ni en Soria o Valladolid  
ni en Castilla, ni en La Mancha  
como las fiestas de aquí.

Me ha convencido el alcalde  
y yo le he dicho que sí  
y aquí he venido a leerles  
este pregón que escribí.  
El nombre viene del Norte  
dice Menéndez Pidal  
que en el Alto Pirineo  
otros se llaman igual.

Bernuy significa valle  
que se puede vadear  
por donde corren las aguas  
que nacen del manantial.

Porrero viene de porra  
de porra para labrar  
la piedra de las canteras  
que hubo siempre en el lugar.

Con las piedras de este pueblo  
se empedró la capital  
y florecieron sus campos  
con agua de su caudal.

Lugar de piedra y de agua  
y tierras de pan llevar  
donde se espigan las mieses  
del trigo y del cereal.

Aquí la chacinería  
es la industria principal  
no hay chorizos más honrados  
como los que aquí se dan.

De muchas cosas me olvido  
que no me quiero alargar  
para sumarme a la fiesta  
que he venido a pregonar.

Quien quiera saber más datos  
de la crónica local  
en el porche de la iglesia  
grabados en piedra están.

Desmanes de los franceses  
yo no les voy a contar  
que ya estamos en Europa  
unos menos y otros más.

Y que nos dejen de historias  
tengamos la fiesta en paz  
con la venia de Santiago  
un santo de armas tomar.

Que viva el señor Santiago  
patrón de la vecindad  
Y San Medel que da ejemplo  
de pobreza y de humildad.

Y aquí se acaba la historia  
porque el pregón no da más.  
Viva Bernuy de Porreros  
Viva en paz y libertad,  
y Viva su pregonero  
para poderlo contar.

## DOMINGO 26 JULIO

---

07:00 - **iii**FAUNIA!!! “EL PODER DEL SOL”

12:30 - MISA DE DIFUNTOS

15:00 - COMIDA DE SOCIOS (CON PULSERA)

18:00 - FIESTA DE LAS ESPUMA (CON PULSERA)

19:00 - TANGA FEMENINA (CON PULSERA)

21:00 - DISCO MÓVIL “CANARIO DISCO”

ENTREGA DE PREMIOS (durante la disco móvil)

**iii**HASTA EL AÑO QUE VIENE!!!

Salones

Baños

Cocinas

Carpintería

Muebles auxiliares

Armarios empotrados

# DIMARVAL

muebles a medida

Diego Martín Valdivieso

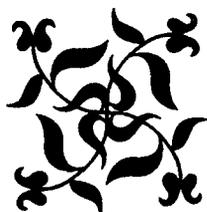
Tel. 605 83 94 17

[www.dimarval.com](http://www.dimarval.com)

[diego@dimarval.com](mailto:diego@dimarval.com)

# *Mariano Olmos e Hijos, S.L.*

● **Embutidos y Jamones** ●



Camino de las Ánimas, s/n  
Teléfono: 921 12 00 35

**BERNUI DE PORREROS**  
40190 (Segovia)



# OPTICA LUXOT

COMPROBACIÓN Y REVISIÓN DE SU VISTA

APARATOS PARA SORDOS  
LENTES DE CONTACTO



Gob. Fdez. Jiménez, 5  
40002 SEGOVIA

**921 433 917**  
**921 432 054**



MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS - INSTALACIONES Y MATERIAL GANADERO

**MAQUINARIA Y  
HERRAMIENTAS  
INSTALACIONES Y  
MATERIAL GANADERO  
AUTOMÓVIL Y AGRÍCOLA  
REPUESTOS**

Ctra. Aguilafuente, 15  
40260 FUENTEPELAYO  
(Segovia) España  
Tel. +34 921 574 163 - +34 921 574 406  
[www.sistemasfernanz.com](http://www.sistemasfernanz.com)  
[info@sistemasfernanz.com](mailto:info@sistemasfernanz.com)

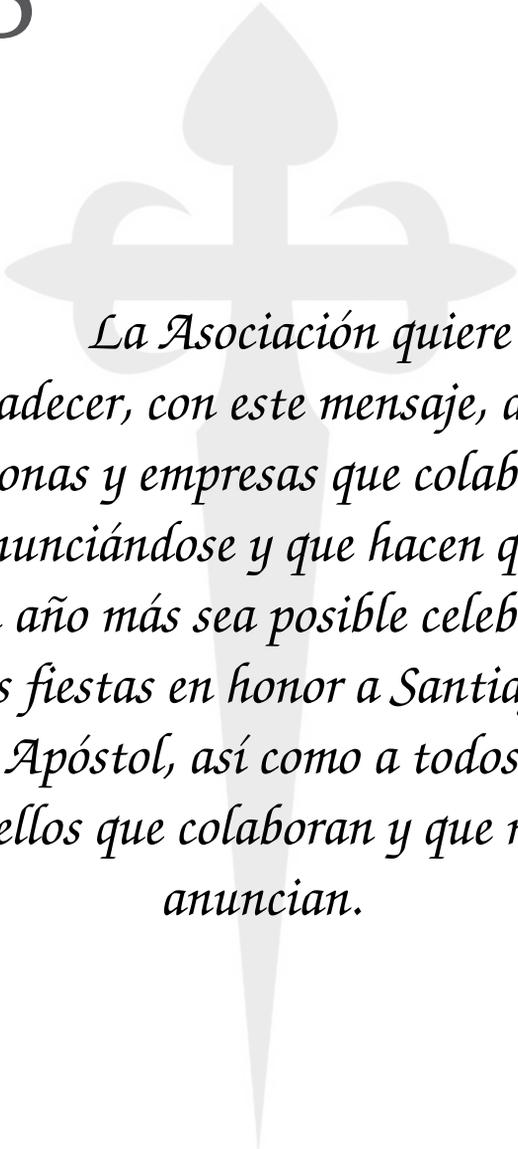


**COMIDAS DIARIAS  
MENÚS ESPECIALES  
CELEBRACIONES**

[www.latrebede.es](http://www.latrebede.es)

C/ Álamo s/n (Junto Avigase)  
Telf. 921 49 04 39 · Fax: 921 49 04 75  
40140 Pol. Ind. Valverde del Majano  
Segovia

# Agradecimiento



*La Asociación quiere agradecer, con este mensaje, a las personas y empresas que colaboran anunciándose y que hacen que un año más sea posible celebrar las fiestas en honor a Santiago Apóstol, así como a todos aquellos que colaboran y que no se anuncian.*

## LOS VIERNES DEL VERANO

---

30 JULIO: MAGO DALVI

7 AGOSTO: MONÓLOGO

14 AGOSTO: TOKA 2

21 AGOSTO: CENA FUENTE DEL MORO

28 AGOSTO: MÁXIMO ÓPTIMO

ACTUACIONES A LAS 22:30 H.

*Mv*  
**Marta Vallejo**  
E S T É T I C A

Plaza Espronceda, 2  
(Nueva Segovia)  
Segovia 40006  
921 11 07 49  
651 74 54 32

**MUNDO  
INTERIOR**

Ropa interior para niño/a,  
Mujer y Hombre

Teléfono 625 86 49 54  
C/ José Zorrilla Nº 45  
SEGOVIA

*Las Peñas os invitamos  
a las Fiestas*

**GEDA EL VASO**

**LOS TAITANTOS**

**EL ROLLO**

**CHENGHOS**

**GHUP'AX**

**LA HUELLA**

**TOLETAS**

**HERFORD**

**ANDARSOO**

**EL PUNTAZO**

**LA ADYGGIÓN**

**EL VIGIO**

**LOS GOLGAOS**

**EL RESAKÓN**

**LA GALIA**

**EL FLECHAZO**

**LA LOKURA**

# VI TORNEO DE FRONTENIS

SÁBADO 29 AGOSTO



**HORMIGAS-CUCARACHAS-AVISPAS-XILOFAGOS-LEGIONELLA**

**EL MEJOR PRECIO Y LOS MEJORES RESULTADOS**

**TLF: 634488090-657541584-921406742**

**REGISTRADA EN ESTABLECIMIENTOS Y SERVICIOS PLAGUICIDAS**

Cucaracha negra



Acaba con las avispas



Hormigas



# Hnos. Bartolomé Luciañez

- Venta de paja y alfalfas
- Cerdo blanco e ibérico
- Corderos



Plaza Mayor, 3  
40190 Bernuy de Porreros  
(Segovia)

Telf.y Fax 921 40 00 10

Diego 699 09 19 97

Marcos 619 29 08 18



Ayuntamiento  
de  
**Bernuy de Porreros**

---

Plaza Mayor, 4  
40190 Bernuy de Porreros  
SEGOVIA

---

[www.bernuydeporreros.com](http://www.bernuydeporreros.com)